

2Pt 3:1	ΤΑΥΤΗΝ ΗΔΗ tautēn ēdē <i>dit</i>	ΑΓΑΠΗΤΟΙ agapētoi <i>gelieliden!</i>	ΔΕΥΤΕΡΑΝ deuteran <i>tweede</i>	ΥΜΙΝ humin <i>aan-jullie</i>	ΓΡΑΦΩ graphō <i>lik-schrijf</i>	ΕΠΙСΤΟΛΗΝ epistolēn <i>brief</i>	ΕΝ en <i>in</i>	ΑΙC hais <i>welke</i>	ΔΙΕΓΕΙΡΩ diegeirō <i>lik-schud-wakker</i>	ΥΜΩΝ humōn <i>van-jullie</i>
	DE+ZELF, deze, dit va 4nv ev v G3778	REEDS, eindelijk bijw G2235	GELIED br/zn 5nv mv m G27	TWEE-meer, tweede bn 4nv ev v verg G1208	JULLIE vp 2 3nv mv G5213	SCHRIJVEN wa HO tt act 1 ev G1125	OP+STELLEN, brief zn: 4nv ev v G1992	WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 3nv mv v G3739	DOOR-WEKKEN, wakker-schudden wa HO tt act 1 ev G1326	JULLIE vp 2 2nv mv G5216
EN en in	ΥΠΟΜΝΗΣΕΙ hypomnēsei <i>herinnering</i>	ΤΗΝ tēn <i>de</i>	ΕΙΛΙΚΡΙΝΗ eilikrinē <i>oprechte</i>	ΔΙΑΝΟΙΑΝ dianoian <i>denkwijze</i>						
	IN vzt G1722	ONDER-HERINNERING, herinnering zn: 3nv ev v G5280	DE / HET L_ 4nv ev v G3588	ZON-GEORDEELD, oprecht bn 4nv ev v G1506	DOOR+DENK-heid, denkwijze zn: 4nv ev v G1271					
2Pt 3:2	MΝΗΣΘΗΝΑΙ mnēsthēnai <i>om-eraan-herinnerd-te-worden</i>		ΤΩΝ tōn <i>van-de</i>	ΠΡΟΕΙΡΗΜΕΝΩΝ proeirēmenōn <i>tevoren-uitgesproken-zijnde~</i>		ΡΗΜΑΤΩΝ rématōn <i>uitspraken</i>	ΥΠΟ hupo <i>onder</i>	ΤΩΝ tōn <i>de</i>	ΔΙΓΩΝ hagiōn <i>heilige</i>	ΠΡΟΦΗΤΩΝ prophēton <i>profeten</i>
	HERINNEREN, eraan-herinneren, gedenken wo FE -- pas G3415		DE / HET L_ 2nv mv m G3588	VOOR-STROMEN, tevoren-uitspreken wd HV tt mid 2nv mv m G4280		STRÖMEN-resultaat, uitspraak zn: 2nv mv o G4487	ONDER vzt G5259	DE / HET L_ 2nv mv m G3588	HEILIG bn 2nv mv m G40	VOOR-MET-NADRUK-ZEGGER, profeet zn: 2nv mv m G4396
THC tēs	ΤΩΝ tōn <i>van-het</i>	ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ apostolōn <i>afgevaardigden</i>	ΥΜΩΝ humōn <i>van-jullie</i>	ΕΝΤΟΛΗΣ entolēs <i>voorschrift</i>	ΤΟΥ tou <i>van-de</i>	ΚΥΡΙΟΥ kuriou <i>Heer</i>	ΚΑΙ kai <i>en</i>	ΣΩΤΗΡΟΣ sōtēros <i>Redder</i>		ΚΑΙ kai <i>en</i>
	DE / HET L_ 2nv ev v G3588	DE / HET L_ 2nv mv m G3588	VANAF=GESTELD, afgevaardigde zn: 2nv mv m G652	JULLIE vp 2 2nv mv G5216	IN+EINDE, voorschrift zn: 2nv ev v G1785	DE / HET L_ 2nv ev m G3588	BEKRÄFTIGER, heer zn: 2nv ev m G2962	EN, ook vgw G2532	REDDER zn: 2nv ev m G4990	EN, ook vgw G2532
2Pt 3:3	ΤΟΥΤΟ touto <i>dit</i>	ΠΡΩΤΟΝ prōton <i>eerst</i>	ΓΙΝΩΣΚΟΝΤΕC ginōskontes <i>wetende</i>	ΟΤΙ hoti <i>dat</i>	ΕΛΕΥCONTAI eleusontai <i>zullen-komen~</i>	ΕΠ ep <i>op</i>	ΕΣΧΑΤΩΝ eschatōn <i>laatste</i>	ΤΩΝ tōn <i>van-de</i>	ΗΜΕΡΩΝ hēmerōn <i>dagen</i>	ΕΝ en <i>in</i>
	DE+ZELF, deze, dit va 4nv ev o G5124	VOOR-meeste, eerste bijw overtr G4412	KENNEN, weten wd HO tt act 1nv mv m G1097	WEIL+ENIG, dat vgw G3754	KOMEN wa HO tt mid 3 nv G2064	OP vzt G1909	LAATSTE bn 2nv mv v G2078	DE / HET L_ 2nv mv v G3588	DAG zn: 2nv mv v G2250	IN vzt G1722
	IN+RAKER, spotter zn: 1nv mv m G1703									[IN-RAKEND, spotlust zn: 3nv ev v [G1701]
ΕΜΠΑΙΚΤΑΙ empaiktaι <i>spotters</i>	ΚΑΤΑ kata <i>overeenkomstig</i>		ΤΑC tas <i>de</i>	ΙΔΙΑC idias <i>eigen</i>	ΑΥΤΩΝ autōn <i>van-hen</i>		ΕΠΙΘΥΜΙΑC epithumias <i>begeerten</i>		ΠΟΡΕΥΟΜΕΝΟΙ poreuomenoi <i>gaande~</i>	
	NEERWAARTS, tegen (2), overeenkomstig (4) vzt G2596	DE / HET L_ 4nv mv v G3588	EIGEN bn 4nv mv v G2398	ZELF, id, hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 2nv mv m G846	KOMEN wa HO tt mid 3 nv G1939	OP+VOEL-heid, OP+VOELing, begeerte zn: 4nv mv v G1939	GAAN wd HO tt mid 1nv mv m G4198			
2Pt 3:4	ΚΑΙ ΛΕΓΟΝΤΕC kai legontes <i>zeggende</i>	ΠΟΥ pou <i>waar?</i>		ΕCΤ IN estin <i>is</i>	Η hē <i>de</i>	ΕΠΑΓΓΕΛΙΑ epaggelia <i>belofte</i>	ΤΗC tēs <i>van-de</i>	ΠΑΡΟΥΣΙΑC parousias <i>aanwezigheid</i>	ΑΥΤΟΥ autou <i>van-hem</i>	ΑΦ aph <i>van-aF</i>
	EN, ook vgw G2532	LEGGEN, zeggen wd HO tt act 1nv mv m G3004	?VAN-WELK, ergens, waar-ergens, waar? part vrag G4226	ZUN wa HO tt act 3 ev G2076 (G1510)	DE / HET L_ 1nv ev v G3588	OP+BOODSCHAPPEN-heid, belofte zn: 1nv ev v G1860	DE / HET L_ 2nv ev v G3588	NAAST+ZIJN-heid, aanwezigheid zn: 2nv ev v G3952	ZELF, id, hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 2nv ev m G846	VANAF vzt G575
HC hēs	ΓΑΡ gar <i>want</i>	ΟΙ hoi <i>de</i>	ΠΑΤΕΡΕC pateres <i>vaders</i>	ΕΚΟΙΜΗΘΕCΑΝ ekoimēthēsan <i>werden-ter-ruste-gelegd</i>		ΠΑΝΤΑ panta <i>alles</i>	ΟΥΤΩC houtōs <i>zó</i>	ΔΙΑΜΕΝΕI diamelei <i>voortdurend-blijft</i>	ΑΠ ap <i>van-aF</i>	
WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 2nv ev v G3739	ZEKER+DERHALVE, want vgw G1063	DE / HET L_ 1nv mv m G3588	VADER zn: 1nv mv m G3962	LIGGEN-veroorzaiken, ter-ruste-leggen wa FE vt pas 3 nv G2837	ALLES, elk bn 1nv mv o G3956	DE+ZELF+ALS, dit-ALS, zó bijw G3779	DOOR+BLIJVEN, voortdurend-blijven wa HO tt act 3 ev G1265			VANAF vzt G575
ΑΡΧΗC archēs <i>begin</i>	ΚΤΙCΕΩC ktiseōs <i>van-schepping</i>									
OORSPRONG, begin, overheid zn: 2nv ev v G746	SCHEPPING zn: 2nv ev v G2937									
2Pt 3:5	ΛΑΝΘΑΝΕI lanthanei <i>het-is-onopgemerkt</i>	ΓΑΡ gar <i>want</i>	ΑΥΤΟYC autous <i>hen</i>	ΤΟΥΤΟ touto <i>dit</i>	ΘΕΛΟΝΤΑC thelontas <i>willende</i>	ΟΤΙ hoti <i>dat</i>	ΟΥΡΑΝΟI ouranoi <i>hemelen</i>	ΗCΑN ēsan <i>waren</i>	ΕΚΠΑΛΛΑI ekpalai <i>vanoudsher</i>	
	VERGETEN-[OPWAARTS]-zijn, onopgemerkt-zijn wa HO tt act 3 ev G2990	ZEKER+DERHALVE, want vgw G1063	ZELF, id, hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 4nv mv m G846	WILLEN wd HO tt act 4nv mv m G2309	WELLEN+ENIG, dat vgw G3754	ZIEN+OPWAARTS, hemel zn: 1nv mv m G3772	ZIJN wa FE vt act 3 mv G2258 (G1510)	UIT+OUD, vanoudsher bijw G1597		
ΚΑΙ ΓΗ kai ge <i>aarde</i>	ΕΞ ex <i>van-uit</i>	ΥΔΑΤΟC hudatos <i>water</i>	ΚΑΙ ΔΙΑ kai dia <i>door</i>	ΥΔΑΤΟC hudatos <i>water</i>	ΣΥΝΕCΤΩCΑ sunestōsa <i>samen-staande</i>		ΤΩ tō <i>in-het</i>	ΤΟΥ tou <i>van-de</i>	ΘΕΟY theou <i>God</i>	ΑΟΓΩ logō <i>woord</i>
EN, ook vgw G2532	LAND, arde zn: 1nv ev v G1093	VAN-UIT vzt G1537	NAT, water zn: 2nv ev o G5204	EN, ook vgw G2532	DOOR (2), vanwege (4) vzt G1223	SAMEN+STAAN+[OPWAARTS], samen-staan, aanbevelen wd HV tt act 1nv ev v G4921	DE / HET L_ 3nv ev m G3588	DE / HET L_ 2nv ev m G3588	PLAATS, God zn: 2nv ev m G2316	LEGGENDE, zeggende, woord zn: 3nv ev m G3056
2Pt 3:6	ΔΙ di <i>door</i>	ΩΝ hōn <i>welke</i>	Ο ho <i>de</i>	ΤΟΤΕ tote <i>dán</i>	ΚΟCΜOC kosmos <i>wereld</i>	ΥΔΑΤI hudati <i>in-water</i>	ΚΑΤΑΚΛΥCΘΕIC kataklystheis <i>overstroomd-wordende</i>			
	DOOR (2), vanwege (4) vzt G1223	WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 2nv mv o G3739	DE / HET L_ 1nv ev m G3588	HET-BOVENDIEN, op-dat-moment, dán bijw G5119	SYSTEEM, wereld, sieraad zn: 1nv ev m G2889	NAT, water zn: 3nv ev o G5204	NEERWAARTS+GOLVEN, overstroomd wd HO tt pas 1nv ev m G2626			
ΑΠΩΛΕΤΟ apōleto <i>verging~</i>										
VANAF+GEHEEL+LOSMAKEN, verliezen, omkomen, verloren-(doen)-gaan, ombrengen, vergaan, vernietigen wa FE vt mid 3 ev G622										

2Pt 3:7	OI <i>hoi</i> DE / HET I_ 1nv mv o G3588	ΔΕ <i>de</i> ECHTER vgw G1161	ΝΥΝ <i>nun</i> NU, huidige bijw G3568	ΟΥΡΑΝΟΙ <i>ouranoi</i> ZIEN+OPWAARTS, hemel zn_ 1nv mv m G3772	ΚΑΙ Η <i>kai hē</i> EN, ook vgw G2532	ΓΗ <i>gē</i> aarde DE / HET I_ 1nv ev v G3588	ΤΩ <i>tō</i> in-het LAND, aarde zn_ 1nv ev v G1093	ΑΥΤΩ <i>autō</i> zelfde DELF, <i>id.</i> hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit I_ 3nv ev m G3588	ΛΟΓΩ <i>logō</i> woord LEGGENDE, zeggende, woord zn_ 3nv ev m G3056	ΤΕΘΗΣΑΥΡΙΣΜΕΝΟΙ <i>tethēsaurmēnoi</i> opgespaard-zijnde~		
										GEPLAATST+TOT-IN+MORGEN-maken, opsparen wd HV tt mid 1nv mv m G2343		
ΕΙCΙΝ <i>eisin</i> zijn ZIJN wa HO tt act 3 mv G1526 (G1510)												
ΠΤΥΡΙ <i>puri</i> tot-vuur VUUR zn_ 3nv ev o G4442												
ΤΗΡΟΥΜΕΝΟΙ <i>tēroumenoī</i> bewaard-wordende~ BEWAREN wd HO tt mid 1nv mv m G5083												
	ΕΙC <i>eis</i> TOT-IN vzt G1519	ΗΜΕΡΑΝ <i>hēmeran</i> dag DAG zn_ 4nv ev v G2250	ΚΡΙΣΕΩΣ <i>kriseōs</i> van-beoordeling OORDEELing, beoordeling zn_ 2nv ev v G2920	ΚΑΙ ΑΠΩΛΕΙΑΣ <i>kai apōleias</i> van-ondergang EN, ook vgw G2532	ΤΩΝ <i>tōn</i> van-de DE / HET I_ 2nv mv m G3588	ΔΕΣΕΒΩΝ <i>desēbōn</i> oneerbiedig ON+VEREREND, oneerbiedig bn_ 3nv mv m G765						
ΑΝΘΡΩΠΩΝ <i>anthrōpōn</i> mensen												
OPWAARTS+BLIK+WENDER, mens zn_ 2nv mv m G444												
2Pt 3:8	ΕΝ <i>hen</i> ENE, één bn_ 1nv ev o G1520	ΔΕ <i>de</i> echter dit ECHTER vgw G1161	ΤΟΥΤΟ <i>touto</i> DE+ZELF, deze, dit va_ 1nv ev o G5124	ΜΗ <i>mē</i> TOCH-NIET part ontk vwd G3361	ΛΑΝΘΑΝΕΤΩ <i>lanthanetō</i> VERGETEN+OPWAARTS)-zijn, onopgemerkt-zijn wg HO tt act 3 ev G2990	ΥΜΑC <i>humas</i> JULLIE vp 2 4nv mv G5209	ΑΓΑΠΗΤΟΙ <i>agapētoi</i> geliefden! JULIE vp 2 4nv mv G5209	ΟΤΙ <i>hoti</i> dat WELK+ENIG, dat vgw G3754	ΜΙΑ <i>mia</i> één EEN, één bn_ 1nv ev v G3391	ΗΜΕΡΑ <i>hēmera</i> dag DAG zn_ 1nv ev v G2250	ΠΑΡΑ <i>para</i> bij NAAST, bij vzt G3844	ΚΥΡΙΩ <i>kuriō</i> Heer BEKRACHTIGER, heer zn_ 3nv ev m G2962
WC <i>hōs</i> als ALS, hoe, ongeveer bijw G5613												
ΧΙΛΙΑ <i>chilia</i> duizend DUIZEND-bijvoeglijk-naamwoord, duizend bn_ 1nv mv o G5507												
ΕΤΗ <i>etē</i> jaar JAAR zn_ 1nv mv o G2094												
ΚΑΙ <i>kai</i> en EN, ook vgw G2532												
ΧΙΛΙΑ <i>chilia</i> duizend DUIZEND-bijvoeglijk-naamwoord, duizend bn_ 1nv mv o G5507												
2Pt 3:9	OY <i>ou</i> NIET bijw ontk abs G3756	ΒΡΑΔΥΝΕΙ <i>bradunei</i> TRAAG-zijn wa HO tt act 3 ev G1019	KΥΡΙΟC <i>kurios</i> Heer BEKRACHTIGER, heer zn_ 1nv ev m G2962	ΤΗC <i>tēs</i> van-de DE / HET I_ 2nv ev v G3588	ΕΠΑΓΓΕΛΙΑC <i>epaggelias</i> OΠ+ΒΟΟΔΣΧΑΠΠΕN-heid, belofte zn_ 2nv ev v G1860	WC <i>hōs</i> zoals ALS, hoe, ongeveer bijw G5613	ΤΙΝΕC <i>tines</i> sommigen ENIGE, iemand, iets, een-zekere, sommige, wie?, wat?, waarom?, welke? vo 1nv mv m G5100	ΒΡΑΔΥΤΗTA <i>bradutēta</i> traagheid TRAAGHeid zn_ 4nv ev v G1022				
ΗΓΟΥΝΤΑI <i>hēgountai</i> achten~ LEIDENDE-zijn, leiding-geven, achten wa HO tt mid 3 mv G2233												
ΔΛΛΑ <i>alla</i> ANDER, maar VER+VOELEN, geduldig-zijn wa HO tt act 3 ev G3114												
ΜΑΚΡΟΘΥΜΕΙ ΔΙ <i>makrothumei di</i> makrothumei di DOOR (2), vanwege (4) G1223												
ΗΙΓ-ΙΣ-ΓΕΔΥΛΔΙΓ <i>hij-is-geduldig</i> vanwege JULLIE vp 2 4nv mv G5209												
ΜΗ <i>mē</i> toch-niet TOCH-NIET part ontk vwd G3361												
ΥΜΑC <i>humas</i> jullie BERADEN; van-plan-zijn, besluiten wd HO tt mid 1nv ev m G1014												
ΜΗ <i>mē</i> toch-niet TOCH-NIET part ontk vwd G3361												
ΒΟΥΛΟΜΕΝΟC <i>boulomenos</i> boulomenos BERADEN; van-plan-zijn, besluiten wd HO tt mid 1nv ev m G1014												
ΤΙΝΑC <i>tinas</i> enigen ENIGE, iemand, iets, een-zekere, sommige, wie?, wat?, waarom?, welke? vo 4nv mv m G5100												
ΧΩΡΗCΑI <i>chorēsai</i> plaats-te-bieden RUIMTE, plaats-bieden, bevatten, een-plaats-innemen wo FE -- act G5562												
ΑΠΟΛΕCΕΑI <i>apolesthai</i> verloren-te-gaan~ VANAF+GEHELE+LOSMKEN, verliezen, omkommen, verloren-(doen)-gaan, ombrengen, vergaan, vernietigen wo HO tt mid G622												
2Pt 3:10	ΗΣΕΙ <i>hēxei</i> ARRIVEREN wa HO tt act 3 ev G2240	ΔΕ <i>de</i> echter dit ECHTER vgw G1161	Η <i>hē</i> DE / HET I_ 1nv ev v G3588	ΗΜΕΡΑ <i>hēmera</i> dag DAG zn_ 1nv ev v G2250	ΚΥΡΙΟY <i>kuriou</i> van-Heer BEKRACHTIGER, heer zn_ 2nv ev m G2962	WC <i>hōs</i> als ALS, hoe, ongeveer bijw G5613	ΚΛΕΠΤΗC <i>kleptēs</i> dief BEDEKKer, steler, dief zn_ 1nv ev m G2812	ΕΝ <i>en</i> in IN vzt G1722	Η <i>hē</i> welke WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 3nv ev v G3739	OI <i>hoi</i> de DE / HET I_ 1nv mv m G3588	ΟΥΡΑΝΟI <i>ouranoi</i> hemelen ZIEN+OPWAARTS, hemel zn_ 1nv mv m G3772	
ΠΟΙΖΗΔΟN <i>roizēdon</i> met-voorbij-suized-geluid STROMENDE+LEVENDIG, voorbij-suized-geluid bijw G4500												
ΠΑΡΕΛΕΥCΤΑI <i>pareleusontai</i> zullen-voorbij-gaan~ NAAST+KOMEN, erbij-komen, voorbijgaan wa HO tt mid 3 mv G3928												
СΤΟΙХΕΙA <i>stoicheia</i> elementen RJU+ig, element, elementair zn_ 1nv mv o G4747												
ΔΕ <i>de</i> echter ECHTER vgw G1161												
ΚΑΥCΟΥΜΕΝΑ <i>kauсoumena</i> kausoumena BRANDEN-verzakken, door-hitte-vergaande wd HO tt mid 1nv mv o G2741												
ΑΥΘΗCΕΤΑI <i>luthēsetai</i> luthēsetai LOSMKEN, ontbinden, afbreken wa HO tt pas 3 ev G3089												
ΚΑΙ <i>kai</i> en EN, ook vgw G2532												
ΓΗ <i>gē</i> aarde LAND, aarde zn_ 1nv ev v G1093												
ΚΑΙ <i>kai</i> en EN, ook vgw G2532												
2Pt 3:11	ΤΟΥΤΩN <i>toutōn</i> van-deze-dingen DE+ZELF, deze, dit va 2nv mv o G5130	OYN ΠΑΝΤΩN <i>oun pantōn</i> dan DAN vgw G3767	ΛΥΟΜΕΝΩN <i>luomenōn</i> alle ALLES, elk bn 2nv mv o G3956	ΑΥΤΟΠΟΥC <i>potapous</i> wat-voor-een ?+WELK+BOVENDIEN+VANAF, wat-voor-een bn 4nv mv m G4217	ΔΕI <i>dei</i> het-is-bindend BINDEN, moeten wa HO tt act 3 ev G1163	ΥΠΑΡΧΕΙN <i>huparchein</i> te-zijn ONDER+ONTSPRINGEN, bezitten, toebehoren, <i>id.</i> zijn wo HO tt act G5225	ΥΜΑC <i>humas</i> jullie JULLIE vp 2 4nv mv G5209					
ΕΝ <i>en</i> en IN vzt G1722												
ΑΓΙΑC <i>hagiais</i> heilige HEILIG bn 3nv mv v G40												
ΑΝΑСΤΡΟΦΑIC <i>anastrophais</i> gedragingen OPWAARTS+KEREND, gedrag zn_ 3nv mv v G391												
ΚΑΙ <i>kai</i> en EN, ook vgw G2532												
ΕΥCΕΒΕΙΑIC <i>eusebeiais</i> eerbiedigheden WEL+VEREREN-heid, eerbiedigheid zn_ 3nv mv v G2150												

2Pt 3:12	ΠΡΟΣΔΟΚΩΝΤΑΣ prosdokontas <i>'verwachtende</i>	ΚΑΙ kai en	ΣΠΕΥΔΟΝΤΑΣ speudontas <i>'zich-haastende</i>	ΘΗΝ tēn de	ΠΑΡΟΥΣΙΑΝ parousian <i>aanwezigheid</i>	ΤΗΣ tēs DE / HET I_4nv ev v G3588	ΤΟΥ tou van-de	ΘΕΟΥ theou God	ΗΜΕΡΑΣ hēmeras dag	ΔΙ di vanwege	HN hēn welke	
	NAARTOE+TOESCHIJNEN, verwachten wd HO tt act 4nv mv m G4328	EN, ook vgw G2532	IJVERIG-ZIJN, zich-haasten wd HO tt act 4nv mv m G4692	DE / HET I_4nv ev v G3588	NAAST+ZIJN-heid, aanwezigheid zn_4nv ev v G3952	DE / HET I_2nv ev v G3588	DE / HET I_2nv ev v G3588	PLAATSER, God zn_2nv ev v G2316	DAG zn_2nv ev v G2250	DOOR (2), vanwege (4) vzt G1223	WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 4nv ev v G3739	
	ΟΥΡΑΝΟΙ ouranoi hemelen	ΠΥΡΟΥΜΕΝΟΙ puroumenoi <i>'in-vuurgloed-staande~</i>	ΛΥΘΗΣΟΝΤΑΙ luthēsontai <i>'zullen-ontbonden-worden</i>	ΚΑΙ kai en	ΣΤΟΙΧΕΙΑ stoicheia <i>elementen</i>	ΚΑΥΣΟΥΜΕΝΑ kausoumena <i>door-hitte-vergaande~</i>				ΤΗΚΕΤΑΙ tēketai <i>'wordt-weggesmolten~</i>		
	ZIEN+OPWAARTS, hemel zn_1nv mv m G3772	VUUR-veroorkazen, in-vuurgloed-staan, gloeiend-maken wd HO tt mid 1nv mv m G4448	LOOSMAKEN, ontbinden, afbreken wa HO tt pas 3 mv G3089	EN, ook vgw G2532	RIJ-ig, element, elementair zn_1nv mv o G4747	BRANDEN-veroorkazen, door-hitte-vergaande wd HO tt mid 1nv mv o G2741				SMETEN, wegsmelten wa HO tt mid 3 ev G5080		
2Pt 3:13	ΚΑΙΝΟΥC ΔΕ kainous nieuwe	ΟΥΡΑΝΟΥC ouranous hemelen	ΚΑΙ ΗΝΗΝ ΓΗΝ kainēn nieuwe aarde	ΚΑΤΑ kata <i>overeenkomstig</i>		ΤΑ ta de	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΑ epaggelmata <i>toezeggingen</i>		ΑΥΤΟΥ autou <i>van-hem</i>			
	NIEUW bn 4nv mv m G2537	ECHTER vgw G1161	ZIEN+OPWAARTS, hemel zn_4nv mv m G3772	EN, ook vgw G2532	NIEUW bn 4nv ev v G2537	LAND, aarde zn_4nv ev v G1093	NEERWAARTS, tegen (2), overeenkomstig (4) vzt G2596	DE / HET I_4nv mv o G3588	OP+BOODSCHAPPEN-resultaat, toezegging zn_4nv mv o G1862	ZELF, id, hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 2nv ev m G846		
	ΠΡΟΣΔΟΚΩΜΕΝ prosdokomen <i>wij-verwachten</i>	ΕΝ ΟΙC en hois welke	ΔΙΚΑΙΟCYNH dikaiosunē <i>rechtvaardigheid</i>	ΚΑΤΟΙΚΕΙ katoikei <i>'woont</i>								
	NAARTOE+TOESCHIJNEN, verwachten wa HO tt act 1 mv G4328	IN vzt G1722	WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 3nv mv m G3739	RECHTVAARDIG+SAMEN-heid, rechtvaardigheid zn_1nv ev v G1343	NEERWAARTS+HUIZEN, wonen wa HO tt act 3 ev G2730							
2Pt 3:14	ΔΙΟ dio daarom	ΑΓΑΠΗΤΟΙ ΤΑΥΤΑ agapētoi gelielden !	ΤΑΥΤΑ tauta <i>deze-dingen</i>	ΠΡΟΣΔΟΚΩΝΤΕς prosdokontes <i>verwachtende</i>	ΣΠΟΥΔΑСАТЕ spoudasate <i>beijvert-je !</i>	ΑСПИΛΟΙ aspiroi <i>vlekkeloos</i>	ΚΑΙ ΔΑΦΝΗΤΟΙ kai amōmētoi <i>zonder-smet</i>	ΑΥΤΩ autō <i>voor-hem</i>				
	DOOR+WELK, daarom vgw G1352	GELIED bn/zn 5nv mv m G27	DE+ZELF, deze, dit va 4nv mv o G5023	NAARTOE+TOESCHIJNEN, verwachten wd HO tt act 1nv mv m G4328	LIVERNIG-maken, zich-beijveren wg FE tt act 2 mv G4704	ON+GEVLEKT, vlekkeloos bn 1nv mv m G784	EN, ook vgw G2532	ON+GESMET, zonder-smet bn 1nv mv m G298	ZELF, id, hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 3nv ev m G846			
	ΕΥΡΕΩΗΝΑΙ heurethēnai <i>gevonden-te-worden</i>	ΕΝ ΕΙΡΗΝΗ en eirēnē <i>vrede</i>										
	VINDEN wo FE -- pas G2147	IN vzt G1722	VREDE zn_3nv ev v G1515									
2Pt 3:15	ΚΑΙ ΘΗΝ kai tēn en het	ΤΟΥ tou <i>van-de</i>	ΚΥΡΙΟΥ kuriou <i>Heer</i>	ΗΜΩΝ hēmōn <i>van-ons</i>	ΜΑΚΡΟΘΥΜΙΑΝ makrothumian <i>geduld</i>	ΣΩΤΗΡΙΑΝ sōtērian <i>redding</i>	ΗΓΕΙCΘΕ hēgeisthe <i>'acht' !</i>	ΚΑΘΩΣ kathōs <i>zo-als</i>	ΚΑΙ Ο kai o <i>ho de</i>	ΑΓΑΠΗΤΟΣ agapētos <i>geliefde</i>		
	EN, ook vgw G2532	DE / HET I_4nv ev v G3588	DE / HET I_2nv ev m G3588	WIJ, ons vp 1 2nv mv G2257	VER+VOELEN-heid, geduld zn_4nv ev v G3115	REDDEN-heid, redding zn_4nv ev v G4991	LEIDENDE-zijn, leiding-geven, achten wg HO tt mid 2 mv G2233	NEERWAARTS+ALS, zo-als bijw G2531	EN, ook vgw G2532	DE / HET I_1nv ev m G3588	GELEID bn 1nv ev m G27	
	ΗΜΩΝ ΑΔΕΛΦΟC hēmōn <i>adelphos</i> <i>broeder</i>	ΠΑΥΛΟC paulos <i>Paulus</i>	ΚΑΤΑ kata <i>overeenkomstig</i>	ΤΗΝ tēn de	ΔΟΘΕΙCΑΝ dotheisan <i>gegeven-wordende</i>		ΑΥΤΩ autō <i>aan-hem</i>		ΣΟΦΙΑΝ sophian <i>wijshheid</i>	ΕΓΡΑΨΕΝ egrapsen <i>schrift</i>		
	WIJ, ons vp 1 2nv mv G2257	GELIJKTIJDIG+BAARMOEDER, broeder zn_1nv ev m G80	PAULUS zn_1nv ev m G3972	NEERWAARTS, tegen (2), overeenkomstig (4) vzt G2596	DE / HET I_4nv ev v G3588	GEVEN wd HO tt pas 4nv ev v G1325	ZELF, id, hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 3nv ev m G846	WIJSheid zn_4nv ev v G4678	SCHRIVEN wa FE -- act 3 ev G1125			
	ΥΜΙΝ humin <i>aan-jullie</i>											
	JULLIE vp 2 3nv mv G5213											
2Pt 3:16	ΩC hōs <i>zoals</i>	ΚΑΙ ΕΝ kai en <i>ook in</i>	ΠΑСАIC pasais <i>alle</i>	ΤΑΙC tais <i>de</i>	ΕΠΙСΤΟΛΑΙC epistolais <i>brieven</i>	ΛΑΛΩН lalōn <i>sprekende</i>	ΕΝ en <i>in</i>	ΑΥΤΑΙC autais <i>hen</i>	ΠΕΡΙ peri <i>aangaande</i>	ΤΟΥΤΩΝ toutōn <i>deze-dingen</i>	ΕΝ en <i>in</i>	
	ALS, hoe, ongeveer bijw G5613	EN, ook vgw G2532	IN vzt G1722	ALLES, elk ln_3nv mv v G3956	DE / HET I_3nv mv v G3588	OP+STELLEN, brief zn_3nv mv v G1992	SPREKEN wd HO tt act 1nv ev m G2980	IN vzt G1722	ZELF, id, hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 3nv mv v G846	RONDOM, om, aangaande vzt G4012	DE+ZELF, deze, dit va 2nv mv o G5130	
	ΑΙC hais <i>welke</i>	ΕCΤ IN estin <i>lis</i>	ΔΥCΝΟΗТА dusnoēta <i>moeilijk-te-begrijpen</i>	ΤINA tina <i>sommige-dingen</i>			Α ha de-dingen-die	OI hoi <i>de</i>	ΔΑΜΑΘΕΙC amatheis <i>onkundigen</i>	ΚΑΙ kai <i>en</i>		
	WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 3nv mv v G3739	ZIJN wa HO tt act 3 ev G2076 (G1510)	SLECHT+GEDACHT, moeilijk-te-begrijpen bn 1nv mv o G1425	ENIGE, iemand, iets, een-zekere, sommige, wie?, wat?, waarom?, welke? vo 1nv mv o G5100			WELKE / WELK, dat, die, wat, hetgeen vr 1nv mv o G3739	DE / HET I_1nv mv m G3588	ON+GELEERD, onkundig bn/zn 1nv mv m G261	EN, ook vgw G2532		
	ΑСТΗΡΙΚΤΟI astēriktoi <i>labien</i>	СТРЕВЛЮCИН streblosin <i>verwringen</i>	ΩC hōs <i>zoals</i>	ΚΑΙ ΤΑC kai tas <i>ook de</i>	ΛΟΙΠΑС loipas <i>overige</i>	ΓΡΑФАС graphas <i>Geschriften</i>	ΠΡОС pros <i>naar-toe</i>	ΤΗΝ tēn de	ΙΔΙΑΝ idiān <i>eigen</i>	ΑΥΤΩΝ autōn <i>van-hen</i>		
	ON+GESTAAN-vast, labiel bn/zn 1nv mv m G793	KEREN-veroorzaken, verwringen wa HO tt act 3 mv G4761	ALS, hoe, ongeveer bijw G5613	EN, ook vgw G2532	DE / HET I_4nv mv v G3588	ONTBREKEND, overig, overigens, verder bn 4nv mv v G3062	GESCHRIFT zn_4nv mv v G1124	NAARTOE vzt G4314	EIGEN bn 4nv ev v G2398	ZELF, id, hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 2nv mv m G846		
	ΑΠΩΛΕΙΑΝ apōleian <i>ondergang</i>											
	VANAF+GEHEEL+LOSMAKEN-heid, ondergang, vernietiging, verspilling zn_4nv ev v G684											

2Pt 3:17	ΥΜΕΙC ΟΥΝ ΑΓΑΠΗΤΟΙ ΠΡΟΓΙΝΩΣΚΟΝΤΕC humeis ouν agapētoi proginōskontes jullie dan geliefden !	GELIEFD brn/zn 5nv mv m G27	φΥΛΑССЕСӨЕ phulassessthe 'bewaakt' !	INA hina opdat	MH mē	TH tē	ΤΩN tōn	ΑΘΕСΜΩN athesmōn	ΠΛΑНH planē
	JULIE vp 2 1nv mv G5210	DAN vgw G3767	VOOR+KENNEN, tevoren-kennen, tevoren-weten wd HO tt act 1nv mv m G4267	BEWAKEN, onderhouden wg HO tt mid 2 mv G5442	OPDAT vgw G2443-G3363	TOCH-NET part ontk vwd G3361-G3363	DE / HET I_3nv ev v G3588	ON+PLAATSEND, zedeloos brn/zn 2nv mv m G113	DWALING zni. 3nv ev v G4106

СҮНАПАХТЕНТЕC sunapachthentes mee-geleid-wordende	ΕΚΠΕСΗΤΕ ekpesēte dat-jullie-uit-zouden-vallen	TOY tou	ΙΔΙΟY idiou	СΤΗΡΙГМОY stērigmou
SAMEN+VANAF+LEIDEN, mee-leiden wd HO tt pas 1nv mv m G4879	UIT+VALLEN, uit-vallen, afvallen, vervallen, stranden wv ¹ HO tt act 2 mv G1601	DE / HET I_2nv ev m G3588	EIGEN bn 2nv ev m G2398	STAAN-vast-ing, standvastigheid zni. 2nv ev m G4740

2Pt 3:18	ΑΥΞΑΝΕΤΕ auxanete groeit !	ΔE de echter	EN en	ΧΑΡΙΤI chariti genade	KAI kai	ΓΝΩСEI gnōsei	ΤΟY tou	ΚΥΡΙΟY kuriou	ΗΜΩN hēmōn	KAI kai	СΩΤΗРОC sōtēros	IHCΟY iēsou
	GROEIEN+OPWAARTS], groeien wg HO tt act 2 mv G837	ECHTER vgw G1161	IN vzt G1722	VREUGDing, gunst, genade, dank, dankbaarheid zni. 3nv ev v G5485	EN, ook vgw G2532	KENNing, kennis zni. 3nv ev v G1108	DE / HET I_2nv ev m G3588	BEKRACHTIGER, heer WJ, ons vp 1 2nv mv G2962	EN, ook vgw G2532	EN, ook vgw G2532	REDDER zni. 2nv ev m G4990	JEZUS, Jozua zni 2nv ev m G2424

ХРИСТОY ΑΥΤΩ christou autō Christus aan-hem	H hē de	ΔΟΞΑ doxa	KAI kai	ΝΥN nun	KAI kai	ΕΙC eis	ΗΜΕΡΑN hēmeran	ΑΙΩНОC aiōnos	ΑΜHN amēn
GEZALFDE, Christus zni. 2nv ev m G5547	ZELF, id, hij, zij, het, ze, hem, haar, hen, deze, dit vp 3nv ev m G846	DE / HET I_1nv ev v G3588	TOESCHIJNEN, heerlijkheid zni. 1nv ev v G1391	EN, ook vgw G2532	NU, huidige bijw G3568	EN, ook vgw G2532	TOT-IN vzt G1519	DAG zni. 4nv ev v G2250	ON+INDIEN+ZIJNDE, steeds-ZIJNDE, aeon zni. 2nv ev m G165